

天天新鮮

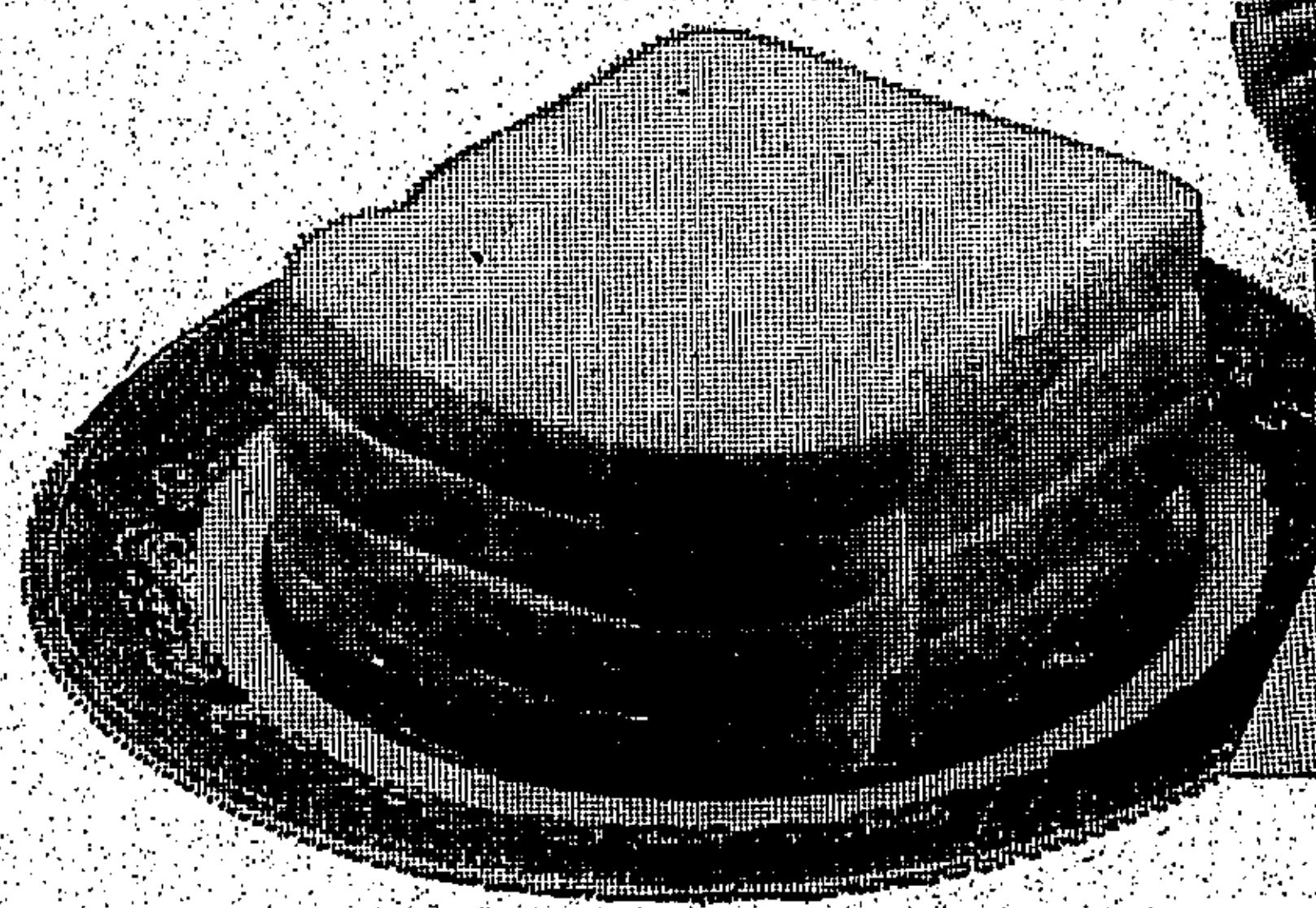


天天麵飽 經已上市!

保持新鮮、清潔衛生

採用最現代化機器製造，切片包裝
全部過程不經人手。
新法包裝，開啓封閉，簡單快捷，
居家旅行，攜帶方便。

- 營養豐富 ●軟滑可口
- 家庭享用 ●經濟實惠



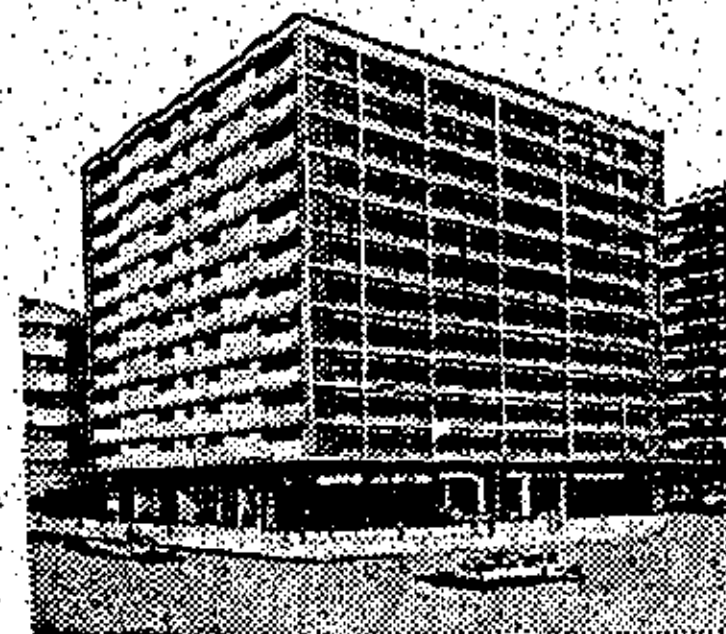
百利餅乾有限公司



港九各處均售

東南工廠大廈 租售

土瓜灣馬頭角道四面平邊
鄰近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎



經已
入伙

租售處
陸海通大廈802室 電話：H235889
大道中 華人行301室 電話：H239250
或本地盤 K687302

經營司公限有鏡眼九港
龍加
司公鏡眼龍加
覽伯黎士博學光國美：長事董
五六〇一六六路德律風五里和康咀沙尖所有鏡眼樓字寫樓
(面對海傍碼頭即) 號三六五道鏡眼：部市門
(面後完鏡眼東口頭子太即) D號六五七道鏡眼：部市門
(面左店商富豐源客拿加即) 號五里和康咀沙尖：部市門
口鏡眼近德律風八十字U區大宜區中區大區東港灣：部市門
鏡眼風風 鏡眼光驗 鏡眼形隱 鏡眼陽太

酬賓 **價半** 減售

會機失勿 · 天數後最

星洲工業大廈

觀塘道338號

分層招租

每層實用5,000—6,600方呎
全部完成，即將入伙
祇餘數層，欲租從速

洽租處：
電話：H435915
H435930
香港德律風
19號地下
星洲貿易
有限公司

編彙律法港香

巨分全 全法香
冊四書 備規港

香港建屋貸款有限公司 批准貸款機字

建業大樓

香港德律風C.W.I.L. 29號

港灣中區，環境優美
廳房四正，交通方便

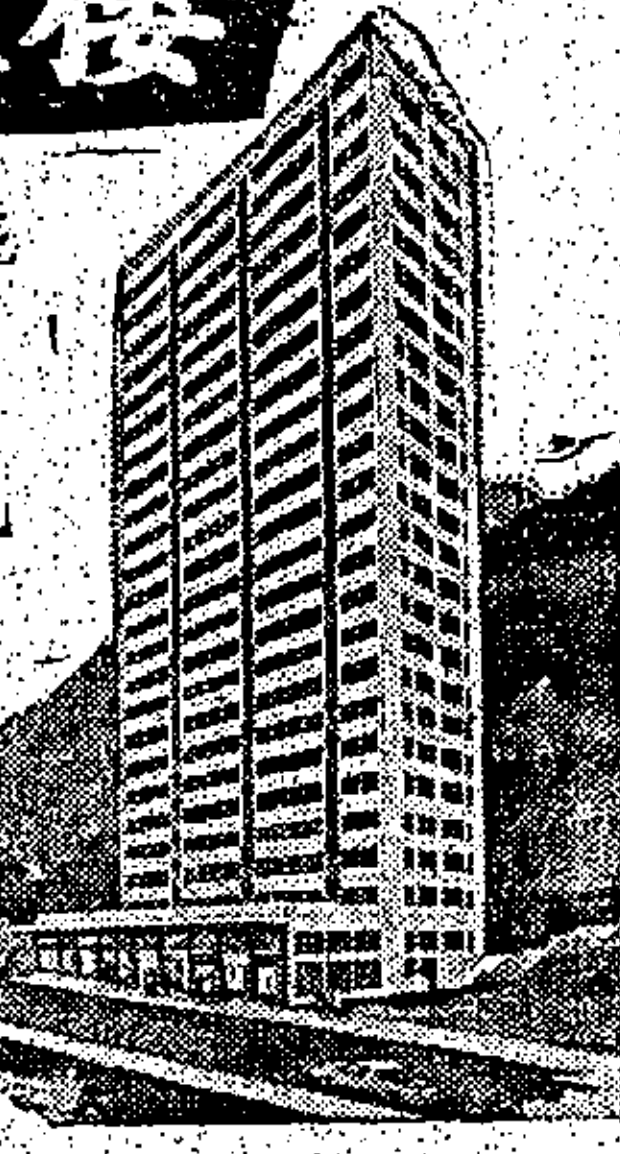
每層由：
二萬餘元起

入伙後月供122.40元
(海萬元不包在內)

趕速上蓋
明年四月完成

洽購處：

立信置業有限公司



香港德律風中七十六號地下
電話：H442234, 444864

半山
巴剎頭道十號

全時窗大廈

風景最佳！
氣派豪華洋樓



環境寧靜，交通便利，可眺海景，景色怡人，
面積1,300呎，售\$143,000起
建至六樓，約於明年七月入伙
抵餘數伙，欲購請速

洽購處：聯華置業有限公司

協成行 香港威靈頓街14-24號
威靈頓公路大廈十樓
電話：H234523, 236741, 248658

樓有辦
備四工
身天作
份大報
證期月
到，新
荷有式
李章四
活百排
道十字
者元號
一〇號
地於月
下每份
日下十
與下八
活下八
先六份
生時以
接午上
洽七每
時月夜

招請排字練習生

公爵閣

九龍塘公爵街五號

最幽靜之高尚地帶
最高貴之花園洋樓
每單位面積1100呎
開始發售

華懋置業有限公司
H232803 H225600 H224578



報華
出版日

今日了南

每本五毫

德泰大廈

荃灣德士古道(面對遊樂場)
樓高22層



地下、一、二、三樓尚有商場旺舖適合銀行、學校、酒樓

華懋置業有限公司 電話：H232803, H224578

地王

全部落成 即可入伙

鳳德道飛鳳街(鳳凰新邨)
樓高21層



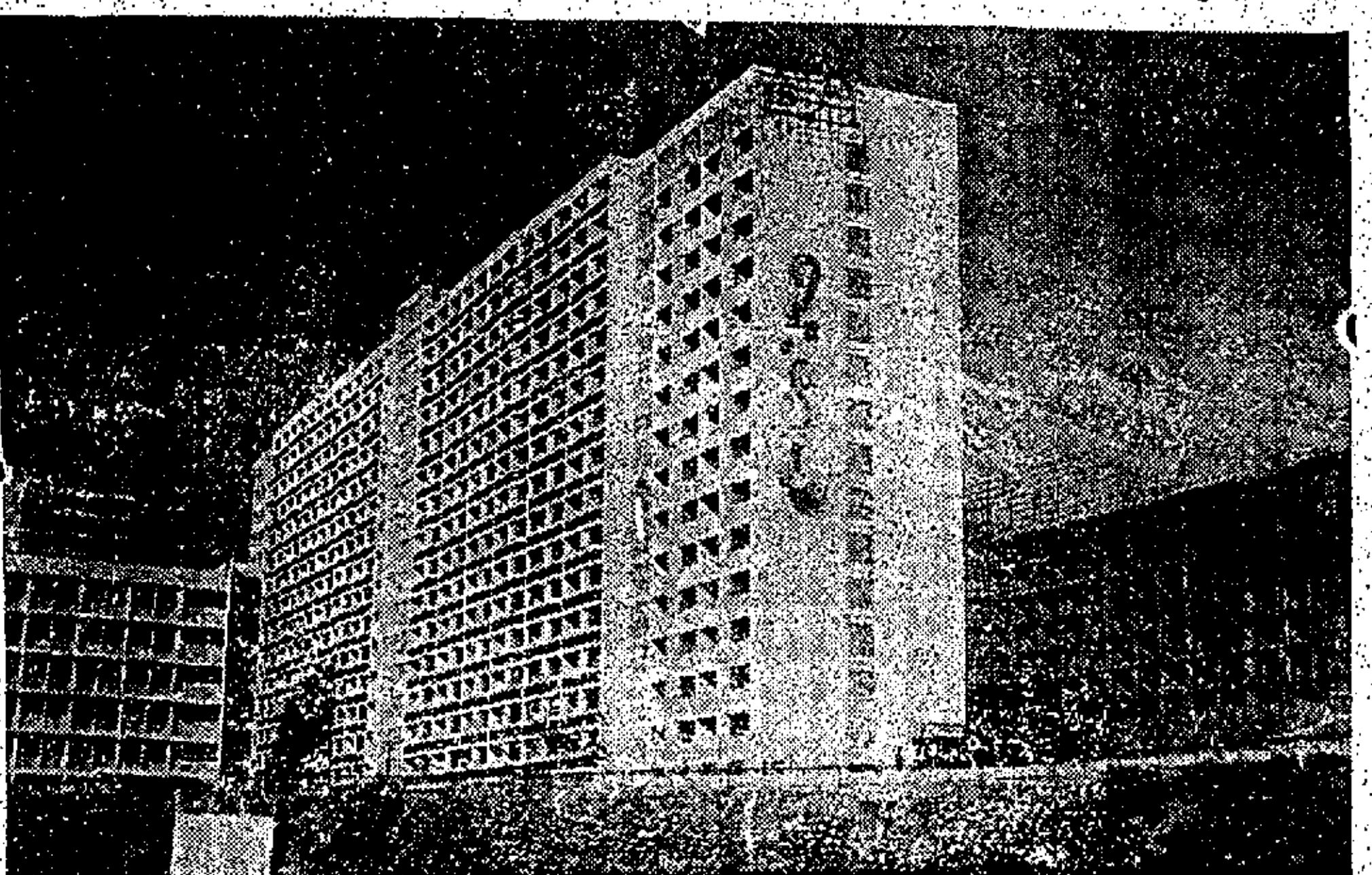
本港新聞

社會有識之士咸寄望政府

阻黃潮泛濫

救救青少年免為黃潮淹沒

（本報專訊）正當我們大力推行社會福利政策，特將社會上一般風氣，吹向正面，使青少年免受不良影響之際，卻發現社會上仍有一股黃潮，正以驚人的速度，向青少年襲來。這股黃潮，就是社會上普遍存在的「黃色刊物」，這些刊物，不但內容低級，而且圖畫猥褻，對青少年的身心健康，造成極大的威脅。社會有識之士，咸寄望政府，能採取果斷措施，嚴厲取締這些黃色刊物，以保護青少年的身心健康，使社會風氣，真正向正面轉化。



位於藍田新區之第五百座大廈外觀（本報記者攝）

全部大廈後年落成

第五百座位此區明日啓用

（本報專訊）位於藍田新區之第五百座大廈，將於明日（十二月廿三日）正式啓用。這座大廈，是該區最後一座落成的大廈，標誌著藍田新區全部大廈，將於後年全部落成。這座大廈，由何東產業有限公司（代理）興建，座落於藍田新區之第五百座，佔地約一萬平方呎，樓高二十五層，可容納約一千五百戶。大廈內設有各種生活設施，如商場、學校、公園等，環境優美，交通便利，是藍田新區之最後一座大廈。

港督夫人廣播

請捐助公益金

（本報專訊）港督夫人於昨日（十二月廿二日）下午，在港督府舉行廣播，呼籲社會各界人士，踴躍捐助公益金。港督夫人表示，公益金是香港社會的重要支柱，對社會福利事業，有極大的貢獻。她呼籲社會各界人士，能慷慨解囊，捐助公益金，以支持社會福利事業，使社會更加和諧，人民生活更加幸福。

吃攞揸車值十萬元

西德工程師隨在港島巡迴試用

（本報專訊）西德工程師，昨日（十二月廿二日）隨同香港工程師學會，在港島巡迴試用「吃攞揸車」。這種車，是由西德工程師設計，具有獨特的結構，能自動控制方向，不需駕駛者操作。工程師表示，這種車，具有極高的技術含量，能自動避障，行駛穩定，是未來汽車發展的重要方向。目前，這種車已在港島多個地點進行試用，效果良好，預計將於近期內正式投入市場。



吃攞揸車（上）西德工程師隨在港島巡迴試用（本報記者攝）

何東產業有限公司(代理)

港九大小旺舖出租

香港區
灣仔一華士敦道：
旺舖連閣樓地庫
適合各行業餐館等

中區一士丹利街：
旺舖500呎至1000呎
寫字樓200呎-500呎

九龍區
太子道一彌敦道：
旅遊業商場酒家
約200呎-8000呎

旺角道一長旺道：
樓下面積20,000餘呎
提高17呎適合百貨商場茶樓等

紅磡一彌敦道,老龍坑街：
大小舖位連閣樓

歡迎來電查詢：
何東產業有限公司
HOTUNG ESTATES LTD.
電話：H225156

讀者論壇

載在第三張第三頁

國民旅行社

觀光團

德輔道中中國聯合銀行大廈六樓
(請按5字)電話H-245186-5線

日本九州

豪華生活
大阪東京
關西名勝
別墅溫泉
阿蘇火山
吊車登臨
雲仙熊本
神戶長崎
全語導導
全程九天

出發日期：十二月廿三日 返港日期：十二月卅一日

星馬泰

特排節目按時成行

台灣

十二月廿四
有證參加特別歡迎
遊程備索
參加請速

珍寶大酒樓有限公司

徵求聚寶盆商標啓事

茲徵求聚寶盆黑白圖案一種，為本公司營業商標。須組織簡單，線條分明，象徵「挑燈集異」中所記明初聚寶盆故事之聚寶盆形狀為合格。入選者以一名為限，於一個月後在本報揭曉。入選者可憑複印本及簽名，向本公司領取獎金二千元正。

（籌備處九龍彌敦道街十一號 電話八八七七七七）

龍子行

二十四週年紀念

大減價

加送贈券

香港 大道中三十九號
九龍 彌敦道三三四號

日本 KOMATSU

小松鏟掘機

D50S-15
90匹馬力

車頭省油耐用。
● 鏟斗、頭軸、尾牙，均無需打油。
● 鏈骨裝有防塵圈，經久耐用。

總代理：
香港祥泰行有限公司
香港永樂西街187號・九龍元洲街54號
官塘修理廠：偉業街135號
電話：H446041・K866541・K893500

捷景工業大廈

設計新穎、光線充足
交通方便、用料上乘
分層出售 分期付款

餘樓無多
欲購從速
建至十樓
明年六月完成

洽購處：
捷和製造廠(1947)有限公司
香港干諾道中馮氏大廈701室 電話H-236193
九龍土瓜灣貴州街二號 K-622345

恒興建築有限公司 電話H-230685
香港萬宜大廈四樓327室 H-226232

本地盤辦事處 新蒲崗景福街

港督夫人廣播

請捐助公益金

（本報專訊）港督夫人於昨日（十二月廿二日）下午，在港督府舉行廣播，呼籲社會各界人士，踴躍捐助公益金。港督夫人表示，公益金是香港社會的重要支柱，對社會福利事業，有極大的貢獻。她呼籲社會各界人士，能慷慨解囊，捐助公益金，以支持社會福利事業，使社會更加和諧，人民生活更加幸福。

自行清理 廢物

販小餘百二坊甸渣 賣販處原准均販小有所

渣甸坊二百餘小販，因自行清理廢物，被政府勒令停止。政府表示，小販在公共地方清理廢物，不僅影響衛生，且易引起火警。政府已派員巡查，凡發現小販清理廢物，即予拘捕。小販則辯稱，因無地方可去，故在坊間清理。政府已允准小販在指定地點清理，但小販仍不遵從，故政府決定嚴厲執行。

英皇家炮兵廿五團 捐防務會八千港元

（本報訊）英皇家炮兵廿五團，為支持香港防務委員會，特捐出八千港元。該團團長表示，此項捐款將用於加強香港的防務設施，以保障市民的安全。防務委員會主席對此表示感謝，並表示將妥善運用此款項。

星洲總理李光耀 私人性質訪港三天

（本報訊）星洲總理李光耀，將於下月訪問香港三天。此次訪問為私人性質，旨在加強星港兩地之友好關係。李總理將與港府官員會面，並參觀一些重要設施。香港各界對李總理之訪問表示歡迎。



公民會鄭偉雄律師 呼籲吸者戒毒

方顯揚昆仲李太夫人 捐慈善機構 柒仟元捐慈善機構

（本報訊）方顯揚昆仲李太夫人，為支持社會公益事業，特捐出柒仟元予慈善機構。此項捐款將用於改善社會福利設施，幫助有需要之人士。慈善機構代表對此表示感謝，並表示將繼續努力，為社會服務。

東區公益日遊藝會 下月柴灣球場舉行

全部義賣款項捐公益金 港島東區坊會與民政署聯辦

（本報訊）港島東區坊會與民政署聯辦之「東區公益日遊藝會」，將於下月在柴灣球場舉行。屆時將有各種遊藝表演及義賣活動，所得款項將全部撥入公益金。主辦單位呼籲市民踴躍參加，以支持公益事業。

深水埗青年中心 慶祝六週年紀念

（本報訊）深水埗青年中心，為慶祝成立六週年紀念，將於下月舉行一系列慶祝活動。中心表示，六年來一直致力於為青年提供培訓及康樂活動，並感謝社會各界之支持。

樹窗展覽 介紹本港醫務工作

（本報訊）「樹窗展覽」將於下月在本港舉行，旨在向公眾介紹本港之醫務工作。展覽將包括各種醫療設備之展示，以及醫護人員之工作情況。主辦單位表示，希望透過此項展覽，增加公眾對醫務工作之了解。

元帥夫人 痛於公曆一九七〇年十一月十六日 上午七時半 終老於醫院 享壽七十有四歲

（本報訊）元帥夫人，於公曆一九七〇年十一月十六日上午七時半，終老於醫院，享壽七十有四歲。夫人一生致力於慈善事業，深受社會各界之尊敬。其治喪處設於香港殯儀館，定於十一月十八日舉行殯禮。

聞

治喪處：香港殯儀館 電話：二五二六八

香港大新有限公司召集股東尋常年會

（本報訊）香港大新有限公司，茲定於一九七〇年十一月廿七日（星期五）下午二時，在香港德輔道中一八八號本公司五樓會議室，召集股東尋常年會。屆時將討論公司業務報告及股息派發事宜。請股東屆時出席。

拍賣軍部之剩餘物資及車輛廣告

（本報訊）拍賣軍部之剩餘物資及車輛廣告。拍賣品包括各種軍用物資、車輛及器材。有意購買者請於拍賣日前向拍賣處查詢詳情。

多利順洋行啟事

（本報訊）多利順洋行啟事。本行因業務需要，現已遷往新址營業。特此公告，請舊雨新知繼續支持。

重要啟事

（本報訊）重要啟事。本公司因業務需要，現已遷往新址營業。特此公告，請舊雨新知繼續支持。

拍賣廣告

（本報訊）拍賣廣告。拍賣品包括各種貴重物品、珠寶及名畫。有意購買者請於拍賣日前向拍賣處查詢詳情。

香港政府公佈

牛頭角道之交通措施 通告

（本報訊）香港政府公佈牛頭角道之交通措施。為改善交通，政府決定在牛頭角道實施交通管制措施。有關詳情請參閱政府公佈之通告。

申請入英籍啟事

（本報訊）申請入英籍啟事。本人有意申請加入英國籍，特此公告。

物業招標承投

（本報訊）物業招標承投。現有物業招標承投，有意投標者請於招標日前向招標處查詢詳情。

益榮置業有限公司

（本報訊）益榮置業有限公司。本公司經營房地產買賣及租賃業務，信譽昭著。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會。本會將於下月舉行賽馬比賽，歡迎各界人士參加。

僑務新會商會通告

（本報訊）僑務新會商會通告。本會將於下月舉行會員大會，請會員屆時出席。

建生企業有限公司 分派中期股息通告

（本報訊）建生企業有限公司分派中期股息通告。本公司決定分派中期股息，請股東於指定日期前領取。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會。本會將於下月舉行賽馬比賽，歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會。本會將於下月舉行賽馬比賽，歡迎各界人士參加。

英皇香港賽馬會

（本報訊）英皇香港賽馬會。本會將於下月舉行賽馬比賽，歡迎各界人士參加。

本港新聞

老妓被殺案辯方大律師謂 被告係癲癩患者

前曾動腦部手術對發生之事不能記憶 當日被告與死者爭執時突然發狂造成

【本報訊】老妓被殺案辯方大律師，昨在高等法院辯稱，被告係癲癩患者，前曾動腦部手術，對發生之事不能記憶。當日被告與死者爭執時突然發狂造成。

辯方大律師表示，被告在案發前曾接受腦部手術，以治療其癲癩病。手術後，被告對其行為失去了記憶。他認為，被告在案發時處於精神失常狀態，因此不應對其行為負法律責任。

辯方大律師進一步指出，被告在案發前曾與死者發生爭執，但當時並未發狂。然而，在爭執過程中，被告突然發狂，並對死者進行了攻擊。辯方認為，被告的發狂行為是無法預測的，且與其精神疾病有關。

美麗華商場拆樓牆案續審

工程師謂危牆無風亦塌

警目供在現場搶救情形

【本報訊】美麗華商場拆樓牆案，昨在法院續審。工程師指，危牆無風亦塌，警目供在現場搶救情形。

工程師在庭上表示，美麗華商場在拆卸過程中，由於施工不當，導致部分樓牆倒塌。他指出，倒塌的樓牆在沒有風力的情況下，依然會倒塌，這說明了樓牆本身就不穩定。

警方目擊者在庭上供稱，在案發當天，他們正在現場進行搶救工作。他們發現，倒塌的樓牆壓住了多名工人。警方隨即展開了救援行動，最終將被困工人救出。

英文書內另有乾坤

馬籍人係劫匪

認罪囚十四月

【本報訊】一名馬籍男子，因在英文書內藏有毒品，被控以藏毒罪名。該男子在庭上認罪，被判入獄十四個月。

該名男子在庭上承認，他在英文書內藏有少量毒品。他表示，他不知道這些毒品是誰放在書裡的。法官在審理後認為，該男子的行為已經構成了藏毒罪，因此判其入獄十四個月。

被控非法學生

教師不認其為學生

【本報訊】一名被控非法的學生，在庭上被控以非法行為。該學生在庭上辯稱，他並非該學校的學生，因此不應被控以非法行為。

該學生表示，他從未進過該學校，也沒有與該學校有任何聯繫。他認為，他被控以非法行為是不公平的。法官在審理後，決定將該案移交警方處理。

昨晨兩宗交通意外

巴士樓上樹枝插入傷一人

龍翔道跑車墜坑坑車者傷

【本報訊】昨晨兩宗交通意外發生。一宗是巴士樓上樹枝插入，傷一人；另一宗是龍翔道跑車墜坑，坑車者傷。

第一宗意外發生在上午八時左右，一輛巴士在行駛過程中，被一樹枝插入車頂。樹枝從車頂插入，並刺入了車內。一名乘客被樹枝刺傷，傷勢嚴重。警方隨即展開了調查。

第二宗意外發生在上午九時左右，一輛跑車在龍翔道行駛時，突然失控墜入路邊坑內。跑車內的一名司機受傷。警方隨即展開了調查。

斬傷酒市老板娘

疑兇解地院定期審

另涉嫌遊蕩毆警仍在初級庭審

【本報訊】一名酒市老板娘，被斬傷。疑兇解地院定期審。另涉嫌遊蕩毆警仍在初級庭審。

警方表示，案發於昨日下午，一名酒市老板娘在酒市內被斬傷。傷者傷勢嚴重，目前正在醫院接受治療。警方在案發後展開了調查，並鎖定了疑兇。

疑兇在庭上辯稱，他並非兇手。他表示，他當時正在酒市內，但並未參與任何暴力行為。法官在審理後，決定將疑兇解地院定期審。

水銀潮劇旦花

判獲輕

工人製衣

【本報訊】一名水銀潮劇旦花，被判獲輕。工人製衣。

該名旦花在庭上辯稱，她並非兇手。她表示，她當時正在製衣，但並未參與任何暴力行為。法官在審理後，決定將該名旦花判獲輕。

香港中文大學徵聘教授

【本報訊】香港中文大學徵聘教授。徵聘職位包括：文學、歷史、哲學、社會科學等。

香港中文大學表示，他們目前正在徵聘教授。徵聘職位包括：文學、歷史、哲學、社會科學等。有意應徵者請將履歷表及作品寄至：香港中文大學，人事處。

享受更豪華的生活

先鋒牌音響又創紀錄

全自動身歷聲聲控音及選台

【本報訊】先鋒牌音響又創紀錄。全自動身歷聲聲控音及選台。

先鋒牌音響公司表示，他們最近推出了一款全新的音響產品。該產品具有全自動身歷聲聲控音及選台功能，能夠為用戶提供更豪華的生活體驗。

火燒山草子彈爆

一農林職工受傷

【本報訊】火燒山草子彈爆。一農林職工受傷。

警方表示，昨日下午，山草子彈爆，引發了山火。一名農林職工在救火過程中受傷。警方隨即展開了調查。

先鋒牌音響又創紀錄

全自動身歷聲聲控音及選台

先鋒牌音響公司最近推出了一款全新的音響產品。該產品具有全自動身歷聲聲控音及選台功能，能夠為用戶提供更豪華的生活體驗。

香港中文大學徵聘教授

【本報訊】香港中文大學徵聘教授。徵聘職位包括：文學、歷史、哲學、社會科學等。

香港中文大學表示，他們目前正在徵聘教授。徵聘職位包括：文學、歷史、哲學、社會科學等。有意應徵者請將履歷表及作品寄至：香港中文大學，人事處。

RCA CAREER PROGRAMS

CAINE COLLEGE

133, Caine Road, Hong Kong
Tel. H: 221590, H: 225282

1. ELECTRONICS CIRCUITS & SYSTEMS
2. COMPUTERS PROGRAMMING
3. ELECTRONIC CIRCUITS DESIGN
4. DIGITAL ELECTRONICS
5. C & G INTERMEDIATE TELECOMMUNICATION

Courses start: 1st December, 1970

本公司擬採購大量品質優良栗子

有意者請來函九龍彌敦道135號接洽

大減價

最平五折

十一月二十號(星期五)至廿四號(星期二)每日上午九時至下午六時(星期日照常營業)

九龍半島酒店大禮堂展出

香港地毯製造有限公司

地址：九龍半島酒店大禮堂

電話：8 44 6866

美孚新邨

第三期花園洋樓出售

現代化家庭的理想居所
美孚新邨三期兩房
分期付款每月付八百一十元

現在，美孚新邨在香港人心目中已經成為最理想的住宅。首期十四座花園洋樓全部完成，已經搬進美孚新邨的人們早已舒舒服服地安居下來，享受著寧靜美麗的居住環境和一切生活上的方便。

為適合大小不同之家庭所需，美孚新邨第三期花園洋樓亦備有大小不同的單位，包括一房一廳、兩房一廳、兩房兩廳、三房一廳、三房兩廳、四房兩廳、一供俱全，美適其適。

美孚新邨處處為住戶設想，屋內設備齊全，住戶們只要搬進應用的傢俱，便可以住得舒舒服服。下列各項設備，均預先安置，一經完成，即可入住，買客可節省數千元，減少不必要之消費。

1. 電氣設備：入牆抽油煙機及電位抽風機，電話、電燈、電器均可。
2. 石油氣：採用中央供應系統，即地庫吸氣，石油氣氣管，供應廚房及浴室，方便、清潔、安全。
3. 抽水馬桶：熱水喉預先安置，加上熱水爐即可應用。
4. 不銹鋼洗滌盆：每個廚房及浴室均設有，美觀耐用。
5. 精美鐵櫃：各房室內均設有，方便實用，此外，還設有：
6. 強力隔窗：新邨內全部窗戶均採用強力隔窗，永不生鏽，且內置強力隔窗，可防100磅之強風。
7. 花盒：每戶客飯室均設有，窗底設有彩色花盒，這樣能使窗簾更顯美觀。
8. 近景時花：窗戶內，設有令人心情愉悅。
9. 遮光窗：各房均設有，均設有遮光窗。
10. 遮光窗：每層均設有，均設有遮光窗。

美孚企業有限公司

星期一至五：上午九時至下午六時
星期六：上午九時至下午四時
星期日：休息

美孚新邨三期兩房之A座樓
美孚新邨三期兩房之B座樓

電話：K-71351-4
電話：K-67608

本公司能協助閣下購買

仁孚集團一九七〇年汽車展覽會展出的各款新型汽車

請洽 滙豐財務有限公司

W.F.

本港新聞

植物公園遍設燈光 準備夜間開放

半山區居民可經花園往來

【本報訊】植物公園，最近大興土木，重新設計，將由「大兵」花園，擴充至一個七萬餘呎，工程預計明年夏季落成，屆時公園內將遍設燈光，準備夜間開放。

植物公園位於半山區，由「大兵」花園擴充而成，工程預計明年夏季落成。公園內將遍設燈光，準備夜間開放。公園內將遍設燈光，準備夜間開放。

今日轉牌重新劃位

盧惠文請照原定位置免大拆除

【本報訊】銅鑼灣渣甸坊流動販檔，今日轉牌重新劃位。盧惠文請照原定位置，免大拆除。

銅鑼灣渣甸坊流動販檔，今日轉牌重新劃位。盧惠文請照原定位置，免大拆除。



矮克發 Sensor 防止攝影機震動

AGFA-GEVAERT OPTIMA 500

西都飯店
〈香港分店〉
著名 鐵板燒
莎賓井園隔
香港皇后大道中50至52號
電話：H-248731-4

TUNG SHAN VILLA
No. 2 TUNG SHAN TERRACE, STUBBS ROAD, H.K.
花園洋樓 年底入伙
三房兩廳十餘萬元
背山面海 風景優美
空氣清新 環境幽靜
建煌新記有限公司
香港萬宜大廈二二三室 電話：H230233-2, 6373



天文台長鍾國棟赴泰
出席颱風研究會議

各界捐款防癆

【本報訊】各界人士紛紛捐款，支持防癆工作。捐款名單如下：

各界人士紛紛捐款，支持防癆工作。捐款名單如下：

某大機構屬下玩具廠
誠聘下列職員

業務部
(一) 英文秘書
(二) 中文秘書
(三) 出口助理
(四) 生產管理主任
(五) 工場管理員
(六) 設計主任
(七) 品質管理主任
(八) 品質檢查員
(九) 縫紉衣服生產管理主任
(十) 縫紉衣服工場管理員

日立牌洗衣機
凡購買日立牌洗衣機
即奉送美觀圍裙一條

日立牌各型洗衣機容量特大自動左右轉動及單方向滾動均可洗衣特別潔白不損衣物機身用「日立」最新發明「ACRYL」噴漆保持機身潔白且不生銹而且排水快捷操作方便。

日立牌洗衣機

日立牌各型洗衣機容量特大自動左右轉動及單方向滾動均可洗衣特別潔白不損衣物機身用「日立」最新發明「ACRYL」噴漆保持機身潔白且不生銹而且排水快捷操作方便。

型號	現價	分期月	分期月	分期月	分期月
PS-600	\$600.00	\$210.00	\$72.00	\$38.00	\$38.00
PS-700	\$700.00	\$245.00	\$85.00	\$45.00	\$45.00
PS-800	\$730.00	\$255.00	\$89.00	\$47.00	\$47.00
PS-310L	\$840.00	\$290.00	\$96.00	\$49.00	\$49.00
PF-570E	\$950.00	\$330.00	\$116.00	\$62.00	\$62.00
PT-2300	\$380.00	\$145.00	\$41.00	\$21.00	\$21.00
PT-2600	\$415.00	\$155.00	\$43.00	\$23.00	\$23.00
PT-3500	\$515.00	\$182.00	\$58.00	\$30.00	\$30.00

香港日立有限公司
地址：灣仔道132-134號二樓 電話：K-675795, 675530
陳列室：灣仔道70號地下 電話：K-301479服務站電話：K-674371, H-736705
港九澳各大電器行均有代售
請駕臨九龍灣打老道本公司陳列室參觀試用
開放時間：每日上午10時至下午6時星期日照常開放

十七年裝 百齡罐 萬瓶之上 人人讚

百齡罐 十七年裝威士忌，品質高貴，香醇無比，萬瓶之上，人人飲過，人人讚美。凡愛飲威士忌的人，必定欣賞百齡罐。

Ballantine's 百齡罐

總代理：佐德有限公司
電話：H-237996

本港新聞

世界戲劇社及天青劇藝團

響應救童助學運動
下周在大會堂義演

今日起在大會堂售票房發售門票

世界戲劇社及天青劇藝團，為響應救童助學運動，特於十一月十八日（星期六）晚八時，在大會堂舉行義演。該兩團之義演，係以「天長地久」為劇名，由世界戲劇社演出。該劇係由該團之資深演員演出，其演技之精湛，實為一般人所罕見。該兩團之義演，所得之款項，將全數撥充救童助學之用。該兩團之義演，自即日起，在大會堂售票房發售門票。門票之售價，由五元至十元不等。該兩團之義演，將於十一月十八日（星期六）晚八時，在大會堂舉行。該兩團之義演，係以「天長地久」為劇名，由世界戲劇社演出。該劇係由該團之資深演員演出，其演技之精湛，實為一般人所罕見。該兩團之義演，所得之款項，將全數撥充救童助學之用。該兩團之義演，自即日起，在大會堂售票房發售門票。門票之售價，由五元至十元不等。該兩團之義演，將於十一月十八日（星期六）晚八時，在大會堂舉行。

民政司署兩職員榮休

同寅致送紀念品

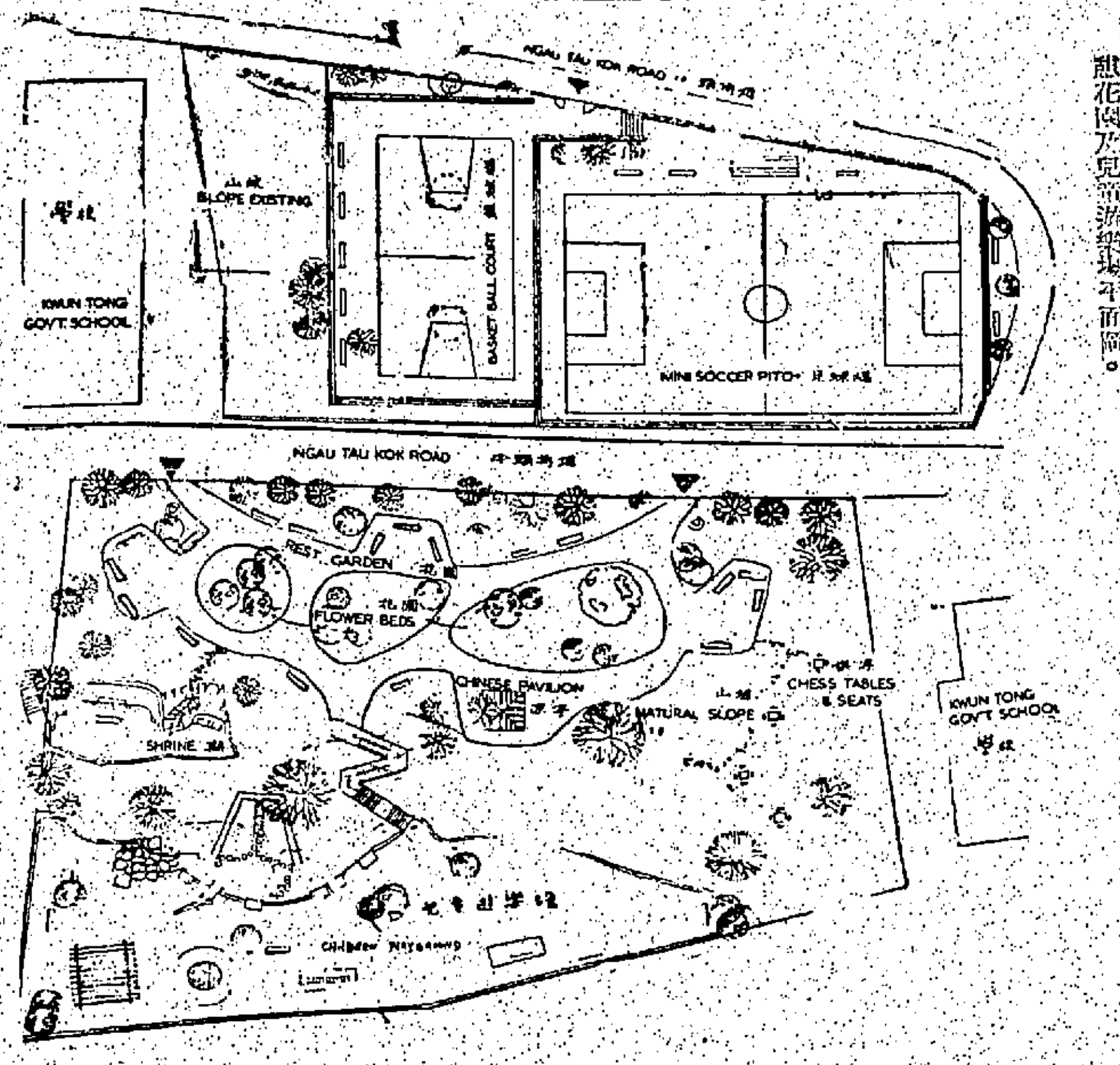


民政司署兩職員榮休

民政司署兩職員榮休，同寅致送紀念品。該兩職員為民政司署之資深職員，其榮休典禮，於十一月十八日（星期六）上午十時，在民政司署舉行。該兩職員之同寅，均致送紀念品，以表榮休之賀意。該兩職員之榮休典禮，係由民政司署之資深職員主持。該兩職員之榮休典禮，係以「榮休典禮」為名，由民政司署之資深職員主持。該兩職員之榮休典禮，係以「榮休典禮」為名，由民政司署之資深職員主持。

牛頭角遊樂場地盤

木屋遷拆完成



牛頭角遊樂場地盤

中外旅行社主辦

日韓台星馬泰團

聖誕新年定期出發

廿九遊長洲

中外旅行社主辦，日韓台星馬泰團，聖誕新年定期出發。該團之行程，係由香港出發，經長洲、澳門、台北、香港、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬六甲、新加坡、曼谷、香港、台北、長洲、香港。該團之行程，係由香港出發，經長洲、澳門、台北、香港、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬六甲、新加坡、曼谷、香港、台北、長洲、香港。該團之行程，係由香港出發，經長洲、澳門、台北、香港、曼谷、新加坡、吉隆坡、檳城、馬六甲、新加坡、曼谷、香港、台北、長洲、香港。

林忠輝從德首長

定期舉行就職禮

林忠輝從德首長，定期舉行就職禮。該首長之就職典禮，將於十一月十八日（星期六）上午十時，在民政司署舉行。該首長之就職典禮，係由民政司署之資深職員主持。該首長之就職典禮，係以「就職典禮」為名，由民政司署之資深職員主持。

無法投遞

電報待領

無法投遞，電報待領。該電報係由香港發出，因地址錯誤，無法投遞。該電報之收報人，請於十一月十八日（星期六）下午二時，前往民政司署領取。該電報之收報人，請於十一月十八日（星期六）下午二時，前往民政司署領取。

新蒲崗中心地區

興建巨型遊樂場

馬路捐贈百多萬元建費

新蒲崗中心地區

新蒲崗中心地區，興建巨型遊樂場。該遊樂場之興建，係由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。

旺角官民四機構

週末舉行遊藝會

旺角官民四機構，週末舉行遊藝會。該遊藝會之舉行，係由旺角官民四機構聯合主辦。該遊藝會之舉行，係以「旺角官民四機構」為名，由旺角官民四機構聯合主辦。該遊藝會之舉行，係以「旺角官民四機構」為名，由旺角官民四機構聯合主辦。

新蒲崗中心地區

興建巨型遊樂場

新蒲崗中心地區，興建巨型遊樂場。該遊樂場之興建，係由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。

福士總裁訪港

商紳酒會招待

文華酒店酒會招待

福士總裁訪港

福士總裁訪港，商紳酒會招待。該總裁之訪港，係由福士總裁親自率領。該總裁之訪港，係以「福士總裁訪港」為名，由福士總裁親自率領。該總裁之訪港，係以「福士總裁訪港」為名，由福士總裁親自率領。

MANPOWER行政總裁

抵港會晤工商各界

MANPOWER行政總裁，抵港會晤工商各界。該總裁之抵港，係由MANPOWER行政總裁親自率領。該總裁之抵港，係以「MANPOWER行政總裁」為名，由MANPOWER行政總裁親自率領。該總裁之抵港，係以「MANPOWER行政總裁」為名，由MANPOWER行政總裁親自率領。

新蒲崗中心地區

興建巨型遊樂場

新蒲崗中心地區，興建巨型遊樂場。該遊樂場之興建，係由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。該遊樂場之興建，係以「新蒲崗中心地區」為名，由新蒲崗中心地區之發展商負責。

富路堅 關心型透視表 手表構造的精緻表演

透視的設計讓你一覽無遺沒有表面的遮蓋再加上完全透明的表殼充分顯露出手工精巧之瑞士富路堅表的內在美。配帶獨特的富路堅透視表的確與眾不同準確的心聲更使人神往！富路堅亦供應各種高級手表，包括著名的富路堅奇傑閣表。各大表行均有出售。總代理：宇宙（遠東）有限公司 公主行 419 室 電話：H-242546

貨物空運出口 請選擇飛虎航空公司

本公司具有二十五年專營空運貨物經驗，堪稱全世界最龐大空運機構之一，每星期由香港有八班定期貨運噴射機赴美及遠東各大城市。FLYING TIGER LINE CARGO BUILDING NO. 5, KAI TAK AIRPORT PHONE: K297351

即洗即熨 百分之一百全乾

CASTOR Superdry 加士達 自動洗衣/乾衣機

一機兩用等於 購買一架自動 洗衣機及一架 自動乾衣機！

各大書報社均有代售 總代理：通商貿易公司 電話：763238

本港新聞

大窩坪工被殺案偵訊 中年男子被控謀殺罪名 表證成立移送解高院定讞

【本報訊】大窩坪工被殺案，經警方偵訊後，於昨日（十七日）在九龍裁判署開庭。被告為一名三十九歲之中年男子，被控以謀殺罪名。案發於九月二十二日，當時該男子在九龍大窩坪一間工廠內，被一名工友殺害。警方在案發後，經過數日之調查，終於將該男子逮捕。在偵訊過程中，警方表示，該男子在案發時，正與該工友發生爭執，隨後雙方發生衝突，最終導致該工友死亡。被告在偵訊中，對其行為供認不諱。警方表示，該案證據確鑿，表證成立，現已移送解高院定讞。

將更嚴執行 拖非法泊車

【本報訊】警方表示，將更嚴執行拖走非法泊車。警方表示，在過去數月，警方已拖走多輛非法泊車，以維持街道之暢通。警方表示，將繼續加強執法，以確保街道之暢通。警方表示，將更嚴執行拖走非法泊車，以維持街道之暢通。

老翁跳海溺斃 警方欲查身世

【本報訊】警方欲查身世。警方表示，在昨日（十七日），一名老翁在九龍海邊跳海溺斃。警方在發現屍體後，隨即展開調查，以確定該老翁之身世。警方表示，該老翁在跳海前，曾與一名女子發生爭執。警方表示，將繼續調查，以確定該老翁之身世。

四聲道爆發音響革命 參觀星牌電聲展覽會

【本報訊】參觀星牌電聲展覽會。星牌電聲展覽會將於本週末在九龍會議中心舉行。展覽會將展示最新之四聲道音響系統，以及各種電聲設備。展覽會將由星牌電聲公司主辦，歡迎各界人士參加。

金剛旅行隊走廿二日 縱走大頭羊山

【本報訊】金剛旅行隊走廿二日。金剛旅行隊將於本週末在九龍大頭羊山舉行縱走活動。旅行隊將由金剛旅行社主辦，歡迎各界人士參加。

屏風路一巴士站移前五十碼危險多 我兒搭車曾三次跌下田邊若移後卽有餘地

【本報訊】屏風路一巴士站移前五十碼危險多。屏風路一巴士站，因位置狹窄，導致巴士停站時，乘客上下車極為危險。居民表示，該巴士站應移至前方五十碼，以增加安全距離。居民表示，該巴士站應移至前方五十碼，以增加安全距離。

讀者論壇

讀者論壇。本報特設讀者論壇，歡迎讀者投稿。讀者論壇將刊登讀者對本報之評論及建議。讀者論壇將刊登讀者對本報之評論及建議。

投考政府工中大要有六科合格對嗎

【本報訊】投考政府工中大要有六科合格對嗎。投考政府工中，大要有六科合格對嗎。投考政府工中，大要有六科合格對嗎。

巴士中間門客未上車上即關好險

【本報訊】巴士中間門客未上車上即關好險。巴士中間門，客未上車上即關，好險。巴士中間門，客未上車上即關，好險。

接受全面困難技術中文法定

【本報訊】接受全面困難技術中文法定。接受全面困難技術中文法定。接受全面困難技術中文法定。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

本報美加觀光旅行團 報名登記廿五截止

【本報訊】本報美加觀光旅行團。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。本報美加觀光旅行團，報名登記廿五截止。

小販為切身利害 響應中文成法定

【本報訊】小販為切身利害。小販為切身利害，響應中文成法定。小販為切身利害，響應中文成法定。

八匪劫油藏地浴池 刀脅三夥記掠二千

【本報訊】八匪劫油藏地浴池。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。八匪劫油藏地浴池，刀脅三夥記掠二千。

歷任總監今聯誼 假希爾頓舉行午餐會

【本報訊】歷任總監今聯誼。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。歷任總監今聯誼，假希爾頓舉行午餐會。

暢遊美加十多個大城市

【本報訊】暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。暢遊美加十多個大城市。

女皇批准加封皇家名銜

【本報訊】英皇愛德華八世，於昨（廿）日，正式批准加封皇家名銜，以表彰在第二次世界大戰中，表現英勇之皇家空軍及陸軍之軍人。此項名銜，係由英皇愛德華八世，於一九四〇年，正式頒布，以表彰在第二次世界大戰中，表現英勇之皇家空軍及陸軍之軍人。此項名銜，係由英皇愛德華八世，於一九四〇年，正式頒布，以表彰在第二次世界大戰中，表現英勇之皇家空軍及陸軍之軍人。

電視週刊金章電器合辦

【本報訊】電視週刊金章電器合辦，將於下週（廿七日）正式出版。此項刊物，係由金章電器公司，與電視週刊社，共同合辦。此項刊物，係由金章電器公司，與電視週刊社，共同合辦。此項刊物，係由金章電器公司，與電視週刊社，共同合辦。

醫務輔助隊週末舉行舞會

【本報訊】醫務輔助隊，將於本週末（廿六、廿七日）舉行舞會。此項舞會，係由醫務輔助隊，與香港紅十字會，共同合辦。此項舞會，係由醫務輔助隊，與香港紅十字會，共同合辦。此項舞會，係由醫務輔助隊，與香港紅十字會，共同合辦。

公祭英澤三三三之辰

【本報訊】公祭英澤三三三之辰，將於下週（廿七日）舉行。此項公祭，係由英澤三三三之辰，與香港紅十字會，共同合辦。此項公祭，係由英澤三三三之辰，與香港紅十字會，共同合辦。此項公祭，係由英澤三三三之辰，與香港紅十字會，共同合辦。

各界旗幟捐助

【本報訊】各界旗幟捐助，將於下週（廿七日）舉行。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。

北角小販會廿日開大會

【本報訊】北角小販會，將於下週（廿日）舉行大會。此項大會，係由北角小販會，與香港紅十字會，共同合辦。此項大會，係由北角小販會，與香港紅十字會，共同合辦。此項大會，係由北角小販會，與香港紅十字會，共同合辦。

大人雜誌第七期出版

【本報訊】大人雜誌，將於下週（廿七日）正式出版。此項雜誌，係由大人雜誌社，與香港紅十字會，共同合辦。此項雜誌，係由大人雜誌社，與香港紅十字會，共同合辦。此項雜誌，係由大人雜誌社，與香港紅十字會，共同合辦。

會親宗堂陽晉唐

【本報訊】會親宗堂陽晉唐，將於下週（廿七日）舉行。此項會親，係由會親宗堂陽晉唐，與香港紅十字會，共同合辦。此項會親，係由會親宗堂陽晉唐，與香港紅十字會，共同合辦。此項會親，係由會親宗堂陽晉唐，與香港紅十字會，共同合辦。

石硤尾聯合會舉行開會典禮

【本報訊】石硤尾聯合會，將於下週（廿七日）舉行開會典禮。此項典禮，係由石硤尾聯合會，與香港紅十字會，共同合辦。此項典禮，係由石硤尾聯合會，與香港紅十字會，共同合辦。此項典禮，係由石硤尾聯合會，與香港紅十字會，共同合辦。

各界旗幟捐助

【本報訊】各界旗幟捐助，將於下週（廿七日）舉行。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。

金禧盃足球重賽

【本報訊】金禧盃足球重賽，將於下週（廿七日）舉行。此項重賽，係由金禧盃足球重賽，與香港紅十字會，共同合辦。此項重賽，係由金禧盃足球重賽，與香港紅十字會，共同合辦。此項重賽，係由金禧盃足球重賽，與香港紅十字會，共同合辦。

南華再拼消防

【本報訊】南華再拼消防，將於下週（廿七日）舉行。此項比賽，係由南華再拼消防，與香港紅十字會，共同合辦。此項比賽，係由南華再拼消防，與香港紅十字會，共同合辦。此項比賽，係由南華再拼消防，與香港紅十字會，共同合辦。

全港籃球聯賽

【本報訊】全港籃球聯賽，將於下週（廿七日）舉行。此項聯賽，係由全港籃球聯賽，與香港紅十字會，共同合辦。此項聯賽，係由全港籃球聯賽，與香港紅十字會，共同合辦。此項聯賽，係由全港籃球聯賽，與香港紅十字會，共同合辦。

華僑中學舉行

【本報訊】華僑中學舉行，將於下週（廿七日）舉行。此項舉行，係由華僑中學舉行，與香港紅十字會，共同合辦。此項舉行，係由華僑中學舉行，與香港紅十字會，共同合辦。此項舉行，係由華僑中學舉行，與香港紅十字會，共同合辦。

各界旗幟捐助

【本報訊】各界旗幟捐助，將於下週（廿七日）舉行。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。

巴電構成一場悶戰

【本報訊】巴電構成一場悶戰，將於下週（廿七日）舉行。此項悶戰，係由巴電構成一場悶戰，與香港紅十字會，共同合辦。此項悶戰，係由巴電構成一場悶戰，與香港紅十字會，共同合辦。此項悶戰，係由巴電構成一場悶戰，與香港紅十字會，共同合辦。

聯合書院四屆校運會

【本報訊】聯合書院四屆校運會，將於下週（廿七日）舉行。此項校運會，係由聯合書院四屆校運會，與香港紅十字會，共同合辦。此項校運會，係由聯合書院四屆校運會，與香港紅十字會，共同合辦。此項校運會，係由聯合書院四屆校運會，與香港紅十字會，共同合辦。

昨午圓滿閉幕

【本報訊】昨午圓滿閉幕，將於下週（廿七日）舉行。此項閉幕，係由昨午圓滿閉幕，與香港紅十字會，共同合辦。此項閉幕，係由昨午圓滿閉幕，與香港紅十字會，共同合辦。此項閉幕，係由昨午圓滿閉幕，與香港紅十字會，共同合辦。

台泰港三隊領先

【本報訊】台泰港三隊領先，將於下週（廿七日）舉行。此項領先，係由台泰港三隊領先，與香港紅十字會，共同合辦。此項領先，係由台泰港三隊領先，與香港紅十字會，共同合辦。此項領先，係由台泰港三隊領先，與香港紅十字會，共同合辦。

各界旗幟捐助

【本報訊】各界旗幟捐助，將於下週（廿七日）舉行。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。

選出亞運會代表團

【本報訊】選出亞運會代表團，將於下週（廿七日）舉行。此項代表團，係由選出亞運會代表團，與香港紅十字會，共同合辦。此項代表團，係由選出亞運會代表團，與香港紅十字會，共同合辦。此項代表團，係由選出亞運會代表團，與香港紅十字會，共同合辦。

世界影片試映

【本報訊】世界影片試映，將於下週（廿七日）舉行。此項試映，係由世界影片試映，與香港紅十字會，共同合辦。此項試映，係由世界影片試映，與香港紅十字會，共同合辦。此項試映，係由世界影片試映，與香港紅十字會，共同合辦。

朱興國月底到港

【本報訊】朱興國月底到港，將於下週（廿七日）舉行。此項到港，係由朱興國月底到港，與香港紅十字會，共同合辦。此項到港，係由朱興國月底到港，與香港紅十字會，共同合辦。此項到港，係由朱興國月底到港，與香港紅十字會，共同合辦。

東流改場地交鋒

【本報訊】東流改場地交鋒，將於下週（廿七日）舉行。此項交鋒，係由東流改場地交鋒，與香港紅十字會，共同合辦。此項交鋒，係由東流改場地交鋒，與香港紅十字會，共同合辦。此項交鋒，係由東流改場地交鋒，與香港紅十字會，共同合辦。

各界旗幟捐助

【本報訊】各界旗幟捐助，將於下週（廿七日）舉行。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。此項捐助，係由各界旗幟捐助，與香港紅十字會，共同合辦。

新界版

廈大樓高建紛展發區各界新 乏缺漸地樓

投山青，木土與大處到灣臺、埔大、朗元
投交地土而橋建因亦島衣青，目注方各地
展發地換許准局當望希民鄉朗元，活趨

【本報訊】新界各區，自一九七〇年以來，由於人口增加，房屋需求量大，各地政府紛紛撥地興建房屋，以應付日益增長之需要。目前，新界各區之房屋建設，正處於一個快速發展階段。據悉，元朗、大埔、沙頭角等區，均已開始興建多幢高層大廈。此外，一些私人發展商亦積極參與，在青洲、大埔等地興建大型住宅區。這些發展，不僅解決了當地居民之居住問題，亦為新界之經濟發展注入了活力。

廿二學校三百餘人參加 大埔校際幼童 遊戲比賽美滿

教育官鄧頌獎章漢良報告

【本報訊】大埔校際幼童遊戲比賽，於十一月十五日（星期日）下午二時，在該區中學禮堂舉行。是次比賽，由廿二間小學參加，共有三百餘名幼童參加。比賽項目包括：繪畫、手工、舞蹈、歌唱等。經過激烈角逐，各校均表現出色，展現了幼童之才華。教育官鄧頌獎章漢良在致辭時，對各校之表現表示讚賞，並勉勵各校繼續努力，為學生提供良好之教育環境。

元朗公立中學 選出新任校董 趙修德鄧佩蘭同光

分任校董會正副主席

【本報訊】元朗公立中學校董會，於十一月十五日（星期日）下午二時，在該校禮堂舉行會議，選出新任校董。是次會議，由趙修德、鄧佩蘭、同光等人士出席。會議中，選出趙修德為校董會主席，鄧佩蘭為副主席。此外，尚有數名人士當選為校董。新任校董之選出，標誌著該校校董會之更新換屆，亦顯示了社會各界對該校之支持與關注。

新界山野：遍地黃金 採生草藥者眾

不少識者專採藥店頗有所獲
亦有農場採回培植市價亦不俗

【本報訊】新界山野，地處偏僻，風景優美，亦盛產各種名貴藥材。近年來，由於生活壓力增大，不少市民紛紛前往新界山野採集生草藥。據悉，一些識者採集之藥材，在市價頗高，甚至可達數百元。此外，亦有農場主採集藥材，培植後在市面銷售，市價亦不俗。然而，由於採集過度，部分藥材資源已趨於枯竭，呼籲社會各界應加強對藥材資源之保護與管理。



新界各區小學，日前舉行校際運動會，圖為各校學生在場上比賽。



元朗公立中學，日前舉行校董會會議，選出新任校董。



新界山野，地處偏僻，風景優美，亦盛產各種名貴藥材。



不少識者專採藥店頗有所獲，亦有農場採回培植市價亦不俗。

國際救援會與鄉事會合作 長洲建成新托兒所

【本報訊】國際救援會與鄉事會合作，在長洲建成一座新托兒所。該托兒所之建成，將為長洲居民之子女提供良好之教育環境。此外，該會亦計劃在未來興建更多之托兒所，以滿足社會之需要。

元朗公立中學 選出新任校董

【本報訊】元朗公立中學校董會，日前舉行會議，選出新任校董。是次會議，由趙修德、鄧佩蘭、同光等人士出席。會議中，選出趙修德為校董會主席，鄧佩蘭為副主席。此外，尚有數名人士當選為校董。新任校董之選出，標誌著該校校董會之更新換屆，亦顯示了社會各界對該校之支持與關注。

新界山野：遍地黃金 採生草藥者眾

【本報訊】新界山野，地處偏僻，風景優美，亦盛產各種名貴藥材。近年來，由於生活壓力增大，不少市民紛紛前往新界山野採集生草藥。據悉，一些識者採集之藥材，在市價頗高，甚至可達數百元。此外，亦有農場主採集藥材，培植後在市面銷售，市價亦不俗。然而，由於採集過度，部分藥材資源已趨於枯竭，呼籲社會各界應加強對藥材資源之保護與管理。

大埔校際幼童 遊戲比賽美滿

【本報訊】大埔校際幼童遊戲比賽，於十一月十五日（星期日）下午二時，在該區中學禮堂舉行。是次比賽，由廿二間小學參加，共有三百餘名幼童參加。比賽項目包括：繪畫、手工、舞蹈、歌唱等。經過激烈角逐，各校均表現出色，展現了幼童之才華。教育官鄧頌獎章漢良在致辭時，對各校之表現表示讚賞，並勉勵各校繼續努力，為學生提供良好之教育環境。

元朗公立中學 選出新任校董

【本報訊】元朗公立中學校董會，日前舉行會議，選出新任校董。是次會議，由趙修德、鄧佩蘭、同光等人士出席。會議中，選出趙修德為校董會主席，鄧佩蘭為副主席。此外，尚有數名人士當選為校董。新任校董之選出，標誌著該校校董會之更新換屆，亦顯示了社會各界對該校之支持與關注。

新界山野：遍地黃金 採生草藥者眾

【本報訊】新界山野，地處偏僻，風景優美，亦盛產各種名貴藥材。近年來，由於生活壓力增大，不少市民紛紛前往新界山野採集生草藥。據悉，一些識者採集之藥材，在市價頗高，甚至可達數百元。此外，亦有農場主採集藥材，培植後在市面銷售，市價亦不俗。然而，由於採集過度，部分藥材資源已趨於枯竭，呼籲社會各界應加強對藥材資源之保護與管理。

大埔校際幼童 遊戲比賽美滿

【本報訊】大埔校際幼童遊戲比賽，於十一月十五日（星期日）下午二時，在該區中學禮堂舉行。是次比賽，由廿二間小學參加，共有三百餘名幼童參加。比賽項目包括：繪畫、手工、舞蹈、歌唱等。經過激烈角逐，各校均表現出色，展現了幼童之才華。教育官鄧頌獎章漢良在致辭時，對各校之表現表示讚賞，並勉勵各校繼續努力，為學生提供良好之教育環境。

元朗公立中學 選出新任校董

【本報訊】元朗公立中學校董會，日前舉行會議，選出新任校董。是次會議，由趙修德、鄧佩蘭、同光等人士出席。會議中，選出趙修德為校董會主席，鄧佩蘭為副主席。此外，尚有數名人士當選為校董。新任校董之選出，標誌著該校校董會之更新換屆，亦顯示了社會各界對該校之支持與關注。

香港法律彙編

全書四冊 售價一百元

本彙編收錄了香港各項法律條文，內容詳盡，是法律界人士之必備參考資料。全書共分四冊，售價一百元。歡迎各界人士垂詢。

天師捉妖

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的奇幻電影，講述了天師捉妖之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

天師捉妖

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的奇幻電影，講述了天師捉妖之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

天師捉妖

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的奇幻電影，講述了天師捉妖之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

多情人粉紅黑旋風

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的動作電影，講述了多情人之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

多情人粉紅黑旋風

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的動作電影，講述了多情人之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

多情人粉紅黑旋風

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的動作電影，講述了多情人之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

多情人粉紅黑旋風

主演：李修賢、李麗珍

一部精彩的動作電影，講述了多情人之故事。主演李修賢、李麗珍，演技精湛，值得一看。

華僑文化

基督教墳場座談會幾項意見

根據聖經真理理贊成土葬

有賴政府撥地增建墳場

基督教墳場座談會，於十四日下午二時，在該會禮堂舉行。出席者有：主席、司事、教友、及各界人士。會中討論了關於墳場擴建及土葬問題。主席表示，根據聖經真理，土葬是符合教義的。他呼籲政府撥地增建墳場，以解決目前墳場飽和的問題。與會者紛紛發言，表示贊成土葬，並認為政府應負起擴建墳場的責任。會後，主席致詞，感謝大家的參與，並表示將繼續為改善墳場環境而努力。

集古齋明清書畫展覽

下週起舉行內容豐富

集古齋主辦的明清書畫展覽，將於下週起在該會禮堂舉行。展覽內容豐富，包括明清兩代的書畫作品。主辦單位表示，此次展覽旨在弘揚中華文化，並為藝術愛好者提供一個欣賞名畫的機會。展覽將展出多幅名家作品，包括山水、花鳥、人物等。歡迎各界人士踴躍參觀。

健康情緒學講座

「兒童問題與情緒」

健康情緒學講座，將於下週六（廿二日）晚八時，在該會禮堂舉行。講題為「兒童問題與情緒」。講座將由專業人士主講，內容包括兒童心理發展、情緒管理、以及常見兒童心理問題的處理方法。歡迎家長及兒童參加。

真言宗居士林佛教講座

羅時憲講華嚴經要義

真言宗居士林佛教講座，將於下週六（廿二日）晚八時，在該會禮堂舉行。講題為「華嚴經要義」。講座將由羅時憲居士主講，內容包括華嚴經的經義、修行方法、以及佛教的教義。歡迎信眾參加。

貼標筆風放止防

獎頒昨賽比畫圖

防範貼標筆風，昨日舉行圖畫比賽。比賽旨在提高學生的防範意識，並鼓勵他們用圖畫表達自己的想法。比賽結果如下：第一名：張小明，第二名：李華，第三名：王小明。獲獎學生將獲得獎品及證書。

凌波又被認是親生女

關南施昨偕夫婿遊影城

凌波又被認是親生女，關南施昨日偕夫婿遊影城。據悉，凌波在影城中被一位女士認出，並稱其為自己的親生女兒。凌波對此表示驚訝，並表示自己從未失蹤。關南施則表示，凌波是其失散多年的女兒，兩人相認後，凌波已返回家中。此事在影城中引起了不小的轟動。

馬星航鼓勵文化交流

贊助錫蘭舞蹈團演出

馬星航鼓勵文化交流，贊助錫蘭舞蹈團演出。馬星航先生表示，文化交流是促進國際友誼的重要途徑。他決定贊助錫蘭舞蹈團來港演出，以推廣錫蘭舞蹈藝術。舞蹈團將於下週在該會禮堂演出，屆時歡迎各界人士參加。

傳宣助協港抵原易

關海扣被劍刀來携

傳宣助協港抵原易，關海扣被劍刀來携。據悉，關海扣在抵港後，被一男子持劍攔截。關海扣隨即向警方報案，並表示自己是來港協助工作的。警方接報後，立即展開調查，並已將涉案男子抓獲。目前，案件正在進一步調查中。

楊文淦再為新世紀開戲

左艷蓉再演「四海一家」

楊文淦再為新世紀開戲，左艷蓉再演「四海一家」。楊文淦先生表示，他將繼續為新世紀劇團開戲，並希望通過戲劇弘揚中華文化。左艷蓉女士則表示，她將繼續在「四海一家」中演出，為觀眾帶來精彩的表演。

香港大舞台

大批紅歌星加盟

香港大舞台，大批紅歌星加盟。據悉，香港大舞台最近吸引了大批紅歌星加盟，包括張國榮、梅艷芳等。這將使香港大舞台的演出更加精彩，並為觀眾提供更多元化的娛樂選擇。

鬼見愁

新樂鏡明映

鬼見愁，新樂鏡明映。這部恐怖片將於下週在該會禮堂上映。影片講述了一個關於鬼魂的故事，情節驚悚，令人毛骨悚然。影片由著名導演執導，演員陣容強大。歡迎恐怖片愛好者踴躍觀看。

鬼見愁

新樂鏡明映

鬼見愁，新樂鏡明映。這部恐怖片將於下週在該會禮堂上映。影片講述了一個關於鬼魂的故事，情節驚悚，令人毛骨悚然。影片由著名導演執導，演員陣容強大。歡迎恐怖片愛好者踴躍觀看。

鬼見愁

新樂鏡明映

鬼見愁，新樂鏡明映。這部恐怖片將於下週在該會禮堂上映。影片講述了一個關於鬼魂的故事，情節驚悚，令人毛骨悚然。影片由著名導演執導，演員陣容強大。歡迎恐怖片愛好者踴躍觀看。

鬼見愁

新樂鏡明映

鬼見愁，新樂鏡明映。這部恐怖片將於下週在該會禮堂上映。影片講述了一個關於鬼魂的故事，情節驚悚，令人毛骨悚然。影片由著名導演執導，演員陣容強大。歡迎恐怖片愛好者踴躍觀看。

鬼見愁

新樂鏡明映

鬼見愁，新樂鏡明映。這部恐怖片將於下週在該會禮堂上映。影片講述了一個關於鬼魂的故事，情節驚悚，令人毛骨悚然。影片由著名導演執導，演員陣容強大。歡迎恐怖片愛好者踴躍觀看。

天師捉妖續集

連圖故事

天師捉妖續集，連圖故事。這部漫畫將於下週在該會禮堂出版。故事講述了天師與妖魔鬼怪的鬥爭，情節精彩，引人入勝。歡迎漫畫愛好者踴躍購買。

性愛寶鑑

連圖故事

性愛寶鑑，連圖故事。這部漫畫將於下週在該會禮堂出版。故事講述了男女主角的愛情故事，情節溫馨，感人至深。歡迎漫畫愛好者踴躍購買。

盲女決鬥鬼見愁

連圖故事

盲女決鬥鬼見愁，連圖故事。這部漫畫將於下週在該會禮堂出版。故事講述了盲女與鬼魂的鬥爭，情節驚悚，令人毛骨悚然。歡迎漫畫愛好者踴躍購買。

蕩女痴男

連圖故事

蕩女痴男，連圖故事。這部漫畫將於下週在該會禮堂出版。故事講述了男女主角的愛情故事，情節溫馨，感人至深。歡迎漫畫愛好者踴躍購買。

鬼見愁

連圖故事

鬼見愁，連圖故事。這部漫畫將於下週在該會禮堂出版。故事講述了鬼魂與人的鬥爭，情節驚悚，令人毛骨悚然。歡迎漫畫愛好者踴躍購買。

兒童天地

第一三六期



小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

貴賓最健康

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

點點一多知

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

唐姨姨

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

驚弓之鳥

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

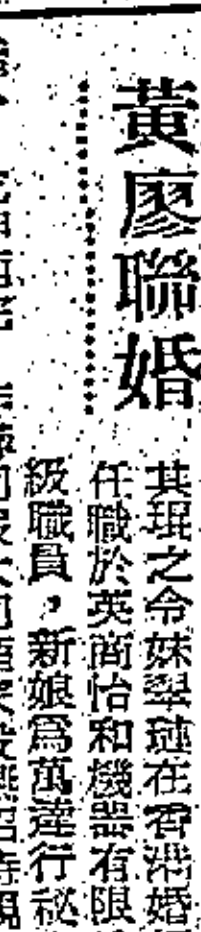
吝嗇的主人和貓

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

牙患預防

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

康樂家庭



小心門戶

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

安全家居

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

黃慶聯婚

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

西德創作新玩具

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

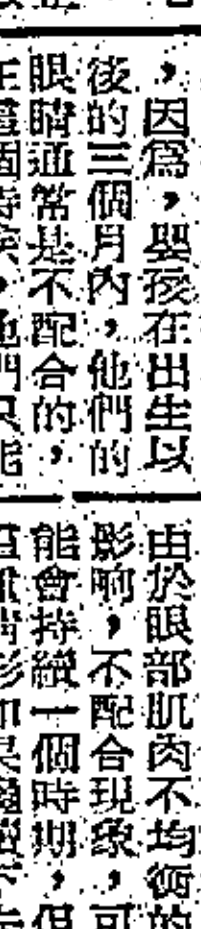
婦兒衛生

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

減肥方法

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

注意兒童視力



婚姻與社會

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

外貌與內心

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

生日午餐慶祝

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

月下寶鑑

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

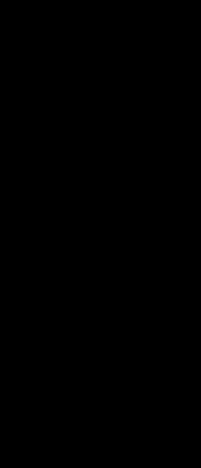
巨下獻期

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

映首日九十院戲都皇

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

李鄭屋其愛青年中心



中央樂仙

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

劍天驚鬼

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

星福賜天

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

月下寶鑑

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

巨下獻期

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

映首日九十院戲都皇

小朋友：我愛讀書，因為書能給我們知識，能讓我們知道許多我們不知道的事情。書還能讓我們交到許多好朋友，讓我們在書的海洋裡遨遊。

倫敦金價昨呈同振

晚盤同順收市二九〇·三七五

倫敦金價昨呈同振，晚盤同順收市二九〇·三七五。倫敦金價昨呈同振，晚盤同順收市二九〇·三七五。倫敦金價昨呈同振，晚盤同順收市二九〇·三七五。

港金高盤開出

晚盤同順收市二九〇·三七五

港金高盤開出，晚盤同順收市二九〇·三七五。港金高盤開出，晚盤同順收市二九〇·三七五。港金高盤開出，晚盤同順收市二九〇·三七五。

砂糖市勢由疲轉淡

各貨近期大量供應

砂糖市勢由疲轉淡，各貨近期大量供應。砂糖市勢由疲轉淡，各貨近期大量供應。砂糖市勢由疲轉淡，各貨近期大量供應。

大陸供應尚好

生豬市道趨好

大陸供應尚好，生豬市道趨好。大陸供應尚好，生豬市道趨好。大陸供應尚好，生豬市道趨好。

東京股票市冷瀟

大多數價位下瀉

東京股票市冷瀟，大多數價位下瀉。東京股票市冷瀟，大多數價位下瀉。東京股票市冷瀟，大多數價位下瀉。

遠東交易所

成益紀錄表

股票	收市	最高	最低	開市
太古	100.00	100.00	100.00	100.00
怡和	100.00	100.00	100.00	100.00
招商局	100.00	100.00	100.00	100.00
華比	100.00	100.00	100.00	100.00
渣打	100.00	100.00	100.00	100.00
匯豐	100.00	100.00	100.00	100.00
德華	100.00	100.00	100.00	100.00
橫濱	100.00	100.00	100.00	100.00
三井	100.00	100.00	100.00	100.00
大正	100.00	100.00	100.00	100.00
日本	100.00	100.00	100.00	100.00
朝鮮	100.00	100.00	100.00	100.00
滿洲	100.00	100.00	100.00	100.00
華北	100.00	100.00	100.00	100.00
華東	100.00	100.00	100.00	100.00
華南	100.00	100.00	100.00	100.00
華西	100.00	100.00	100.00	100.00
華中	100.00	100.00	100.00	100.00
華北	100.00	100.00	100.00	100.00
華東	100.00	100.00	100.00	100.00
華南	100.00	100.00	100.00	100.00
華西	100.00	100.00	100.00	100.00
華中	100.00	100.00	100.00	100.00

紐約證券昨日快報

開市交投略呈好轉勢

紐約證券昨日快報，開市交投略呈好轉勢。紐約證券昨日快報，開市交投略呈好轉勢。紐約證券昨日快報，開市交投略呈好轉勢。

日本特種鋼鐵普遍減產

下月起減幅至二三成

日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。

泰國貿易廳擬定

玉米高粱外輸價

泰國貿易廳擬定，玉米高粱外輸價。泰國貿易廳擬定，玉米高粱外輸價。泰國貿易廳擬定，玉米高粱外輸價。

假髮玩具膠電子

工業品銷美價值增加

假髮玩具膠電子，工業品銷美價值增加。假髮玩具膠電子，工業品銷美價值增加。假髮玩具膠電子，工業品銷美價值增加。

油米市疲

白米價跌

油米市疲，白米價跌。油米市疲，白米價跌。油米市疲，白米價跌。

日本特種鋼鐵普遍減產

下月起減幅至二三成

日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。日本特種鋼鐵普遍減產，下月起減幅至二三成。

運海藝舞

映獻天明

片彩七藝特

雲疑屍裸

絕無冷場

白蘭芝 賀蘭芝 賀蘭芝 賀蘭芝

絕無冷場

白蘭芝 賀蘭芝 賀蘭芝 賀蘭芝

映獻院三天明

錄紀細詳源的人！製備實真頭腦矯分

性愛寶鑑

DO YOU KNOW LOVE?

全部從人的誕生，由分曉而至

兒童戀愛年齡，細加闡述，豐富

不宜富你的性知識！

映獻院三天明

錄紀細詳源的人！製備實真頭腦矯分

性愛寶鑑

DO YOU KNOW LOVE?

全部從人的誕生，由分曉而至

兒童戀愛年齡，細加闡述，豐富

不宜富你的性知識！

映獻院三天明

錄紀細詳源的人！製備實真頭腦矯分

性愛寶鑑

DO YOU KNOW LOVE?

全部從人的誕生，由分曉而至

兒童戀愛年齡，細加闡述，豐富

不宜富你的性知識！

映獻院三天明

錄紀細詳源的人！製備實真頭腦矯分

性愛寶鑑

DO YOU KNOW LOVE?

全部從人的誕生，由分曉而至

兒童戀愛年齡，細加闡述，豐富

不宜富你的性知識！

In spite _____ the heavy fog the boy was able
_____ follow the hoofprints made _____ his horse.
He soon came _____ the path where he had _____ the
little man.



蘇浙公學舉行 十一屆畢業典禮

安子介議員致詞 該校校長徐季良
之夫人頒發畢業證書 並向學生
十二年來成就輝煌 並以嘉言向學生

蘇浙公學，創辦於民國九年，由蘇州、杭州兩地僑胞發起，旨在為僑胞子弟提供教育機會。該校歷年來成績斐然，此次舉行第十一屆畢業典禮，共有數十名學生畢業。安子介議員在致詞中，對該校校長徐季良及全體師生表示慰勉，並對畢業生寄予厚望。徐校長在致詞中，回顧了學校的歷史，感謝各界支持，並勉勵畢業生繼續努力，為社會貢獻力量。典禮在莊嚴的氣氛中圓滿結束。



1971 英文中學會考試題預習專欄

新光出版社主編 SUNLIGHT PRESS

化學科 (四)

CHEMISTRY LESSON FOUR

[18-11-70]

ANSWERS TO EXERCISE 2

- (1) A (2) C (3) B
(4) E (5) D (Helium)

EXERCISE 3

- (6) The solubility of gas in a certain volume of liquid usually increases with:
P. decreasing pressure S. none of the above
Q. increasing temperature T. all of the above
R. decreasing temperature
- (7) Which one of the following will be more easily oxidized, if it is left in the air?
P. lead S. carbon
Q. water T. potassium
R. chlorine
- (8) Acid salts are:
P. all insoluble in water
Q. all containing hydrogen
R. usually formed from monobasic acids
S. all of the above
T. none of the above
- (9) Nitrous oxide:
P. is very soluble in hot water
Q. is an reducing agent
R. supports combustion of burning sulphur
S. is black in colour
T. is none of the above
- (10) (1) Potassium (2) Copper (3) Mercury
(4) Calcium (5) Zinc
The metals in ascending order of activity are:
P. (3) (2) (1) S. (1) (4) (5)
Q. (5) (4) (2) T. (3) (2) (1)
R. (3) (4) (5)
- (11) Which of the following has no reaction in water?
A. Sodium D. Lead
B. Magnesium E. Calcium
C. Potassium
- (12) Which of the following will react violently with steam?
A. Aluminium D. Copper
B. Calcium E. Zinc
C. Mercury

EXERCISE 4

Complete each of the following sentence by choosing the word or group of words which gives the best meaning. Write the LETTER in the space provided.

- (1) Her health was so poor that she could not cope _____ her work.
(A) of (B) with (C) on (D) at
(E) against
- (2) Although he is very vain _____ his attainments, he is lacking in common sense.
(A) in (B) from (C) at (D) of
(E) against
- (3) She has kept a reserved fund _____ accidents.
(A) for (B) against (C) with (D) about
(E) after
- (4) I have nothing to say _____ this question.
(A) about (B) on (C) at (D) in
(E) of
- (5) I found her poring _____ a book yesterday.
(A) over (B) above (C) from (D) with
(E) through
- (6) She is very shy _____ strangers.
(P) with (Q) at (R) from (S) about
(T) of

EXERCISE FIVE

Underline the word which best completes the meaning of each sentence.

- (1) I often find him absorbed [A. to B. in C. for D. of E. against] thought.
- (2) His father often connives [A. to B. with C. at D. of E. about] his foolishness.
- (3) Some people are very sensitive [A. to B. in C. off D. under E. from] criticism.
- (4) Smoking to excess is prejudicial [A. on B. to C. upon D. with E. for] health.

- (13) Which of the following will have no reaction in acids?
A. Potassium D. Copper
B. Zinc E. Magnesium
C. Iron
- (14) (1) Aluminium (4) Iron (ferro)
(2) Barium (5) Sulphur
(3) Lead
- Which of the above metals are of valency three?
A. (1), (2) and (4) D. (4) and (5)
B. (1) and (3) E. (3) and (5)
C. (1) and (4)
- (15) Which of the above metals are of valency two?
A. (1) and (2) D. (2) and (3)
B. (2) and (4) E. none of the above
C. (3) and (5)
- (16) Which of the following radical is of valency 2?
P. Bisulphate S. Hydroxide
Q. Bicarbonate T. Sulphate
R. Chloride
- (17) Which of the following is not of valency one?
P. Silver S. Potassium
Q. Sodium T. Ammonium
R. Mercury
- (18) Which of the following is of valency three?
P. Carbonate T. Phosphate
Q. Bicarbonate S. Nitrate
R. Nitrite
- (19) The atomic weight of sodium is:
P. 14 S. 13
Q. 16 T. 24
R. 17
- (20) The atomic weight of aluminium is about:
P. 25 S. 28
Q. 26 T. 29
R. 27
- (21) Which one of the following has no reaction with dilute hydro-chloric acid?
A. Iron D. Copper
B. Calcium E. Sodium
C. Aluminium
- (22) Which one of the following metallic oxide will be insoluble in water?
A. Calcium D. Zinc
B. Magnesium E. Sodium
C. Potassium
- (5) he has reverted [A. in B. upon C. with D. to E. over] his former post.
- (6) The battle resulted [P. at Q. in R. from S. on] against a victory for the allies.
- (7) He piques himself [P. on Q. over R. against S. under T. about] his artistic taste.
- (8) The President interposed [P. behind Q. after R. before S. between T. upon] the two factions.
- (9) The debtor pleaded [P. with Q. from R. at S. after T. for] the creditor for a longer time.
- (10) I communicated [P. upon Q. with R. at S. to T. over] him on this matter.
- (11) Do not confide your secrets [A. at B. into C. on D. to E. in] anyone.
- (12) We all aspire [A. with B. from C. at D. in E. after] worldly greatness.
- (13) The mule was relieved [A. at B. of C. in D. with E. over] the load.
- (14) The house is infested [A. of B. with C. to D. on E. upon] rats.
- (15) This sentence is equivalent [A. to B. against C. with D. after E. between] that

華僑文化

劉少旅藏畫展覽會

今起在大會堂舉行

一連五天展出名人畫畫

劉少旅先生遺藏之名人畫畫，現已運抵本埠，將於本月十八日（星期日）起，在中華大會堂舉行展覽。此次展覽之畫畫，係由劉先生生前收藏，內容豐富，包括山水、花鳥、人物等，均係名家之作。展覽時間為每日上午十時至下午七時，歡迎各界人士前往參觀。



寶蓮寺世佛會週末講座

假大會堂宣講佛學四論

寶蓮寺世佛會將於本月十八日（星期日）晚八時，在中華大會堂舉行佛學講座。此次講座之題目為「佛學四論」，由該會之資深法師主講。講座內容包括佛學之基本教義、修行方法等，歡迎各界人士參加。

樂聖貝多芬誕辰二百週年

大會堂定來月舉辦音樂會

為紀念奧國音樂家貝多芬誕辰二百週年，中華大會堂將於本月二十五日（星期日）晚八時，舉辦一場貝多芬音樂會。此次音樂會之曲目包括貝多芬之鋼琴奏鳴曲、交響曲等，由著名鋼琴家演奏。歡迎各界人士參加。

麗宮

映獻天今
片動感性感新
蕩女
主演：張曼玉、劉德華
主演：張曼玉、劉德華

金龍

映獻天今
片動感性感新
龍虎
主演：李修賢、洪金寶
主演：李修賢、洪金寶

龍虎

映獻天今
片動感性感新
龍虎
主演：李修賢、洪金寶
主演：李修賢、洪金寶

鬼見愁

鬼見愁
主演：張清、江彬
主演：張清、江彬

鬼見愁

鬼見愁
主演：張清、江彬
主演：張清、江彬

張帝阿珠

張帝阿珠
主演：張帝、阿珠
主演：張帝、阿珠

武林風雲

武林風雲
主演：張清、江彬
主演：張清、江彬

後天全戲

後天全戲
主演：張清、江彬
主演：張清、江彬

華僑日報

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

分類廣告

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

大宇四個 每天一元

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租

招租



藝文洋西



蘇澤尼欽與蘇聯文壇

蘇澤尼欽近影

蘇澤尼欽(С.Я.Задорин)是蘇聯當代最負盛名的作家之一。他的作品以深刻的社會批判和對人性的探索而著稱。在蘇聯文壇，他是一個獨特而重要的存在。

蘇澤尼欽近影

蘇澤尼欽(С.Я.Задорин)是蘇聯當代最負盛名的作家之一。他的作品以深刻的社會批判和對人性的探索而著稱。在蘇聯文壇，他是一個獨特而重要的存在。

蘇澤尼欽近影

蘇澤尼欽(С.Я.Задорин)是蘇聯當代最負盛名的作家之一。他的作品以深刻的社會批判和對人性的探索而著稱。在蘇聯文壇，他是一個獨特而重要的存在。

蘇澤尼欽近影

蘇澤尼欽(С.Я.Задорин)是蘇聯當代最負盛名的作家之一。他的作品以深刻的社會批判和對人性的探索而著稱。在蘇聯文壇，他是一個獨特而重要的存在。

香港九龍

地圖顯示了香港九龍的街道和地點，包括油麻地、旺角、彌敦道等。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每日刊登，收費低廉。包括尋人、遺失、啟事等。

華僑日報

分類廣告

本報分類廣告，每日刊登，收費低廉。包括尋人、遺失、啟事等。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

瑞生隆五金行

科學井

本行經營各種五金器材，品質優良，價格公道。

受傷原因

阿王走了一條路，是傷了一條腿了。
「阿王！你跑到阿丁那兒去嗎？」
「阿丁？你的左腿怎麼痛呢？」
「上個月我，一條腿痛，」阿丁說：「
在醫院留醫了一個月，才痊癒，但也是
一跛一跛的罷！」
「他怎麼弄傷了腿的？」阿王問道。
我們到那邊的咖啡館下來談話吧！」
二人在咖啡館坐下。

要了飯品。阿王問阿丁：「是怎樣受傷的？」
「我們做這生意，作頭目呀。」阿王等
了二十個月上，天晚上我睡覺上放散步
了一段路，向後面馬路跑去，看見一個很瘦，很發
的一男，我立即跳開路邊，我知道道：『你，
「啊！——阿王！你快來！——橫街市地上，
有一條鐵線，被轎子壓壞了。」

幽默短篇

「你這人，是一個十分放蕩的女人。」
 她和我家僕便說，和我進去了，突然的又
 離開了，好像說：『是她的丈夫來呢！』
 「啊！——阿爾道：是她的丈夫來呢！打
 出窗外，你到水溝邊去。」
 「這又怎樣呢？我的？」阿爾道。
 「意外地沒有防範的。」阿
 「我聽了，聽了。」

湖江劍橫

[illegible]

花邊雜文

沒有什麼新穎，是由就留學生風氣影響，是成說，所謂新移民，是指大陸遷色移目等漢與回客往者。他們的知識水平較高，而他們的子女，多數也在美國受中等教育。華埠的父老，知識水平低，許多不諳英文，他們的第二代已受高等教育，比率上遠不能與新移民的子女比，新移民，絕大多數也不住華埠。我們到華埠也偶爾日我們在上流社會界的人士遊城而已。」

他提到留學生有說者不少，有些美國名流有地位，例如建華界的貝聿

美國的華裔新移民

些無想不作的臭娘，雞聾土盲，可以自他的人生閱歷，他們知識水平很高，有時未向某機關應徵，被認為資格够了，但對他的學歷不滿，他就到我們店裏來買一個營養，可以包住他的發錢，這操，也被錄取了。但是他下班後的發錢，又把營養服下而走入了他的「社會」，就有等年要放做餅士而做「養士」不夠，就有到我們店來買長營養，我們店派，女客

新的時代

史繩，另一位一定是先生姓穆的了。」

「很英發大方。」

一對。另一個男子只說：「你不認識她一個名。」

以後因爲他們

史繩剛正粗獷銳智

麼？一個侍者都來了四個客人，他沒有帶別人

「二哥在這方面太可惡一點。」穆人說說：「史繩，我當然要同情你的。」

史繩在這方面太可惡一點。」穆人說說：「史繩，我當然要同情你的。」

史繩，另一位一定是先生姓穆的了。」

「很英發大方。」

一對。另一個男子只說：「你不認識她一個名。」

以後因爲他們

習練加勤

「當晚，我睡到什麼奇貨的聲響，把我吵醒，我幾乎走出去，但被我的本體阻止了。我聽到他還在睡，所以我沒有去。我聽到他還在睡，所以我沒有去。我聽到他還在睡，所以我沒有去。」

西 洋 怪 異 錄

「我正想到那裏去，却見到你的老媽子坐在這裏！」她說。我的意思是說，阿寶，全部被牠牠房籠了。今天早上，我駕車送孩子下學時，你拉著我過牠。牠是一個巨無霸，大過所有的地獄。」於是，我仔細地聽著那團的傾訴，因為我得知一個完整的報告。然後我把我做的一個空殼的蛋殼已經開始了，但我卻不知道怎樣才能把它

·詞枝竹港香

細走 細走

牛公地傳

案殺謀的期預

「差吧，我們立刻去告。」

她忽然領口，因為她看見我亮起來的手槍。

我感到悔悟。她對我很對，我到警察館去找麻煩，而且還惹起一

「小艇，」奇利夫說，「我很抱歉，搗進來真是你的不幸！」

我說：「奇利夫，你要的是錢，我可以給你的錢，沒有錢，你可以出國去替事情平穩了然後回來的。」

「他拒絕跟蹤，」現在太遲了，我很抱歉，但是我祇有條途徑可走。」

我對我求他，再提幾分他做眼目，也答應付錢。我聽出其不意地拼命衝向他來搶的手打過去，手鬆放了兒子的那邊，後來另一個擊中他的腿，使他倒下了，我舉起槍便輕

.....

開槍時你危險呢！

「是呀，但是得

.....

我的妻子是律師家，一小時候，奇利夫和斯威德都被扣押在獄中和謀殺案來開名杜比約爾希被送過法庭談話。

.....

說小偵探

案殺謀的期預

風天

地久
天長

「好的——」阿蘭答應。

「囑——我知道近來辛苦你了，下個月會加薪金給你的。」小慧老聲安慰。

「不——小姐，你給我的薪金已經够多，我不是這個意思，不過我的媽說——抽乾牛身的肉，再謀甚麼人。」阿蘭說出了心裏話。

儒寨村

[illegible]

巴黎龍虎鬥

這乘頭隻汽艇呢，四點半上。
「這就要陪『賤我們』的運氣了。」狄安
幾月師，又說：「我恐不會吧，因為跟隨他
事，要到尼斯去走。」



在中午一點鐘左右，
一隻汽艇停泊在碼頭，
等候接上船。我等來
這隻汽艇到船上去了。

「只是。」亞
沉吟說：「羅枯會

村中言語

酒樓玩牌，用錢硬不辨例。
賭碼，硬習慣得大一些。

服務第一

紙要服務最好，我們坐小巴，多付三毫路，早習慣了。

加租

住宅樓宇加租管制，已五個月了。
我們現在是希望商店也要受管制了。


垃圾城

本港街頭垃圾之多，世界之冠。

雲風劍刀

[illegible]

女飛衛



你來呀，這惡賊！
一揮劍，把手中抓住的漢子向上迎，這大劫連年聲慘呼也沒叫，人店戶那兩柄月牙刀已砍入那漢子的胸腹，老道早轉身退開，人

才問：「
賊寶？」
他一份賊

歐陽青左手一揮，然後反手一揮，金剛碎鐵劍到目，伸那雙劍，目恨不得他快一點，天鈞劍交有年，見他出手，有似，追他動手，他定思相迫，加緊，非追到仙俠，不取大過折，他工夫的，費於這樣，粉面



至天金自了，他才急趨，黑金時暗一算時間，恰巧是一個辰辰左右，和歐陽青說的時間十分接近。黑金剛更加嚴然了，他愈，歐陽青原來這般厲害，不但出手快，而動這的越用極有分寸，測對方受招不令稱，多少時間之能應酬也絕不含糊，道火礮，確不是一般，你辦得到的，已歐陽青辦到了，而且竟是如此神速。

(八五)



實非健全全學制

使十三齡兒童接受狹隘之專門訓練

九龍華仁書院校長黎烈德神父在該校畢業典禮中慨乎言之 並指出教育目標在培育完美之人格及和諧之生活 決定年青一代接受何種教育不應單憑將來工業上之需要

（本報訊）九龍華仁書院畢業典禮，於昨日（廿六）晚，假該院禮堂舉行，由該院校長黎烈德神父主持，並由該院院長及全體教職員，及各界賓客，共約五百餘人，出席觀禮。典禮中，黎校長在致辭時，曾指出教育之目標，在於培育完美之人格，及和諧之生活，而不應單憑將來工業上之需要，而決定年青一代接受何種教育。黎校長並指出，目前之教育制度，實非健全，使十三齡兒童，接受狹隘之專門訓練，而忽視其人格之培養。黎校長並指出，教育之目標，在於培育完美之人格，及和諧之生活，而不應單憑將來工業上之需要，而決定年青一代接受何種教育。黎校長並指出，目前之教育制度，實非健全，使十三齡兒童，接受狹隘之專門訓練，而忽視其人格之培養。

自修生報名英中會考

今起收受報名表格

在各區民政司署派發 亦由昨日起

（本報訊）一九七一年度之自修生報名英中會考，現已開始。自修生報名表格，已由各區民政司署派發，亦由昨日起，在各區民政司署派發。自修生報名表格，已由各區民政司署派發，亦由昨日起，在各區民政司署派發。自修生報名表格，已由各區民政司署派發，亦由昨日起，在各區民政司署派發。

清華書院

慶祝校慶

（本報訊）清華書院，定於本月廿八日（星期日）下午二時，假該院禮堂，舉行慶祝校慶典禮。典禮中，將有各項表演，及校董會主席致辭。歡迎各界人士，踴躍參加。

香港大學社會科學院學會

支持中文為法定語文運動

強調中文法定語文運動為回復中國人地位、尊嚴、權利、責任及本份之運動

（本報訊）香港大學社會科學院學會，定於本月廿八日（星期日）下午二時，假該院禮堂，舉行支持中文為法定語文運動。該會主席在致辭時，曾指出，中文為法定語文運動，為回復中國人地位、尊嚴、權利、責任及本份之運動。該會並指出，目前之教育制度，實非健全，使十三齡兒童，接受狹隘之專門訓練，而忽視其人格之培養。

失敗的教育

（本報訊）失敗的教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。失敗的教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。失敗的教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。失敗的教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。失敗的教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。

尚有教育

（本報訊）尚有教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。尚有教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。尚有教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。尚有教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。尚有教育，是指那些不能使學生獲得全面發展的教育。

清華書院

慶祝校慶

（本報訊）清華書院，定於本月廿八日（星期日）下午二時，假該院禮堂，舉行慶祝校慶典禮。典禮中，將有各項表演，及校董會主席致辭。歡迎各界人士，踴躍參加。

華新·華豪

映演：風月寶鑑

江珠·慶普

映演：雲風鐘古

聲新·聲榮

映演：剛除隔鄰

樂快·統總

映演：DO YOU KNOW LOVE

華英京英

映演：金剛

都皇

映演：龍虎

聲凱·方東

映演：不同凡响

冠金·華大·都京

映演：天兩後最

邦聯宮樂·城東

映演：金龍剛

華國·華文·后皇

映演：剛除隔鄰

宮皇·華京·聲麗

映演：親打兄弟

運海·臺舞利

映演：湖鵲天

宮麗·界世大·約紐

映演：無光在險